

قَالَتْ يَٰ وَيْلَتَيَّ ۖ أَلَدُّ وَ أَنَا عَجُوزٌ وَ هَذَا بَعْلِي شَيْخًا ۖ إِنَّ هَذَا

ini sesungguhnya sudah tua ku suami ini dan sudah tua aku dan (aku) melahirkan apakah aduh celakalah wahai berkata

لَ شَيْءٌ عَجِيبٌ ﴿٧٢﴾ قَالُوا أَ تَعْجَبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ ۖ رَحِمَتُ اللَّهِ

Allah rahmat Allah ketetapan dari/tentang (kalian) merasa heran apakah (mereka) berkata 72 sangat ajaib/aneh sesuatu benar-benar

وَ بَرَكَتُهُ ۖ عَلَيَّ كُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ ۚ إِذْ هُوَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ ﴿٧٣﴾ فَلَمَّا ذَهَبَ

pergi ketika maka 73 Maha Mulia Maha Terpuji Dia sungguh bait/rumah pemilik kalian atas Nya berkah dan

عَنْ إِبْرَاهِيمَ الرَّوْعُ وَ جَاءَتْهُ الْبُشْرَىٰ يُجْدِلُ نَا فِي قَوْمِ لُوطٍ ﴿٧٤﴾

74 Luth kaum dalam/tentang kami (dia) mendebat berita gembira nya mendatangi dan rasa takut Ibrahim dari

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَ حَلِيمٌ ۖ أَوَّهٌ مُّنِيبٌ ﴿٧٥﴾ يَٰ إِبْرَاهِيمُ ۖ أَعْرَضَ عَنْ هَٰذَا ۖ إِذْ هُوَ

nya sungguh ini dari tinggalkanlah Ibrahim wahai 75 orang yang suka kembali penghiba penyantun benar-benar Ibrahim sesungguhnya

قَدْ جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ ۖ وَإِنَّهُمْ لَخَبِيرَاتُ ۖ هُمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُودٍ ﴿٧٦﴾ وَلَمَّا

ketika dan 76 ditolak tidak azab mereka mendatangi mereka sungguh dan engkau Tuhan ketetapan (dia) datang sungguh telah

جَاءَتْ رُسُلًا نَّالُوا سَيِّئًا ۖ هُمْ وَ ضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَ قَالَ هَٰذَا

ini (dia) berkata dan lengan/kekuatan mereka dengan (dia) merasa sempit dan mereka dengan (dia) merasa susah Luth Kami para utusan/para rasul (dia) datang

يَوْمٌ عَصِيبٌ ﴿٧٧﴾ وَ جَاءَ هُوَ قَوْمَهُ ۖ يُهَرَّعُونَ ۖ إِلَيْهِ وَ مِنْ قَبْلُ كَانُوا

adalah mereka sebelum/dahulu dari dan nya kepada (mereka) bergegas-gegas nya kaum nya (dia) mendatangi dan 77 amat sulit hari

يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ ۖ قَالَ يَٰ قَوْمِ هَٰؤُلَاءِ بَنَاتٌ ۖ هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ ۖ

kalian bagi lebih suci mereka ku anak-anak perempuan inilah kaumku wahai (dia) berkata perbuatan-perbuatan keji (mereka) melakukan

فَ اتَّقُوا اللَّهَ وَ لَا تُخْزُوا ۖ فِي ضَيْفِي ۖ أَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَّشِيدٌ ﴿٧٨﴾

78 cerdik/berakal seorang laki-laki kalian dari tidak apakah ku tamu pada/terhadap aku (kalian) mencemarkan jangan dan Allah bertakwalah maka

قَالُوا لَ قَدْ عَلِمْتُمَا لَنَا فِي بَنَاتٍ ۖ لَكُمْ مِنْ حَقٍّ وَ إِذْ لَكُمْ لَ تَعْلَمُ مَا نُرِيدُ ﴿٧٩﴾

79 (kami) kehendaki apa (engkau) mengetahui sungguh engkau sungguh dan suatu hak dari engkau anak-anak perempuan pada/terhadap kami bagi tidak ada engkau mengetahui sungguh telah sungguh (mereka) berkata

قَالَ لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةً أَوْ آوَىٰ إِلَىٰ رُكْنٍ شَدِيدٍ ﴿٨٠﴾ قَالُوا

(mereka) berkata 80 yang kuat tiang/keluarga kepada (aku) berlindung atau kekuatan kalian dengan ku bagi bahwa seandainya (dia) berkata

يَٰ لُوطُ ۖ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ ۖ لَنْ يَصِلُوا إِلَيْكَ ۖ فَ أَسْرِ بِ أَهْلِكَ بِ قِطْعِ

potongan pada engkau keluarga dengan berjalanlah maka engkau kepada (mereka) sampai tidak sekalipun engkau Tuhan para utusan/para rasul sesungguhnya kami Luth wahai

مِنْ أَلَيْلٍ وَ لَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ ۖ إِلَّا أَمْرَأَتُكَ ۖ إِذْ هِيَ مُصِيبُهَا

nya yang menimpa nya sesungguhnya engkau isteri kecuali seorang kalian dari berpaling jangan dan malam dari

مَا أَصَابَ هُمْ ۖ إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ ۖ أَلَيْسَ الصُّبْحُ بِ قَرِيبٍ ﴿٨١﴾

81 dekat dengan waktu subuh tidak apakah waktu subuh mereka yang dijanjikan sesungguhnya mereka (dia) menimpa apa